

Előfizetési iroda:
Nagybecskerek Zápolya-
utca 1. hová a lap szel-
vényi részét illető min-
den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:
Pleitzy Fer. Pál könyv-
nyomdája Nagybecske-
rek, Zápolya-u. 1. hová
a hirdetések, előfizetések
és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások
intézendők. Telefon 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Felelős szerkesztő: Somfai János.

Előfizetési árak:
Égész évre — — — 32— K
Félévre — — — 16— K
Negyedévre — — — 8— K
Egy hóra — — — 270
Egyes szám ára 10 fillér.

Hirdetéseket
a kiadóhivatal vesz föl.
Azonkívül az összes hir-
detési irodák. :: ::
Megjelenik vasár- és
ünnepeapok kivételével
mindennap d. u. 5 órakor

Nagybecskerek, 1917.

XLVI. évfolyam, 59. szám.

Kedd, március 13.

LEGUJABB.

— Saját tudósítónk cenzurázott távirati jelentésel. —

A buvárhajók munkája.

Éhségség Oroszországban.

A buvárhajóharc — Ujabb 42 ezer tonna. — Éhséglázadások Oroszországban. —

A német helyettes-kancellár a buvárhajóharcról — Az amerikai helyzet. — A francia kormány válsága.

A buvárhajóharc — Ujabb 42 ezer tonna elsülyesztése.

Budapest, márc. 13. Berlinből sürgönyzik: A Wolf ügynökség jelenti:

A földközi tengeren ujjában elsülyesztettünk hat gőzöst, nyolc vitorlást, összesen harmincöt ezer tonna tartalommal.

A tengerészeti vezérkar főnöke.

Budapest, márc. 13. Krisztiánia-ból sürgönyzik:

Az Asbjörd 3959 tonnás, Spartav 2285 tonnás, a Silas 750 tonnás és a Lars-Fortonos norvég gőzösöket elsülyesztették.

Éhséglázadások Oroszországban.

Budapest, március 13. Berlinből sürgönyzik: A Vossische Zeitung jelenti Stockholmból:

A szentpétervári éhségszendülésnél a megölték és megsebesültek száma három-négyezáz.

Azok a véres események, amelyek múlt héftől szerdáig lejátszódtak, borzalmasságukban nem különböztek az 1905-iki forradalomtól. A szentpétervári politikai körökben félnek, hogy a kitért zendülés csak egy jelentéktelen előjátéka volt sokkal komolyabb lázongásoknak és legközelebb más vidékekre is kiterjednek.

Budapest, márc. 13. A Corriere della Sera jelenti Szentpétervárról:

Az élelmiszerválság az utóbbi napokban kiélesedett, különösen Szentpétervárról és Moszkvában. A дума egyhangulag elfogadta Miljukov napirendjét, amely Szentpétervár, Moszkva és más városok nyomban való ellátására, azonkívül a munkásképviseleknek a nemzeti védelmi bizottságba való belépésére vonatkozik. A napirend elfogadása még a munkászavargások idejére esett. Az utóbbi napokban véres sztrájkok voltak.

A miniszterelnök sürgős minisztertanácsot hívott egybe éjszakára, amelyen résztvettek a birodalmi tanács, a дума elnökei és alelnökei, Szentpétervár főpolgármestere és más személyiségek.

Budapest, márc. 13. Berlinből

sürgönyzik: A Times jelenti Szentpétervárról:

Szombaton délután nagy izgalom uralkodott az utcákon. Lovas őrzőjáratok vonultak végig mindenfelé. A tömeg ünnepelte a katonákat, akik viszont a népet üdvözölték. Az egész ügy nem öltött volna olyan veszedelmes jelleget, ha az embereknek nem kellett volna órák hosszat állniok a kenyérüzletek előtt. Az ezerekre menő tömegek várakozása folytán az éhségtüntetések komolyabb színezetűekké váltak. A külső városokban az üzleteket megtámadták és kifosztották.

Moszkvából nem érkeztek jelentések. Ott az élelmiszerválság nyilván komolyabb mint Szentpétervárról.

A német helyettes kancellár a buvárhajóharcról.

Budapest, március 13. Berlinből sürgönyzik:

Helferich államtitkár, helyettes kancellár fogadta az Est munkatársát, akinek a következőket mondotta a buvárhajóharcról s ennek következményeiről:

— Buvárhajóink eredményes működéséről a legjobb választ adhatja Lloyd George, akinek legutóbbi beszédének szövegeit olvashattuk. Lloyd George minden kertelés nélkül őszintén megmondotta, hogy buvárhajóháborunk a legborzasztóbb veszedelem, amely valaha Angliát fenyegette. Azon reménye, hogy a buvárhajókkal sikeresen megküzdhetnek, igen gyenge alapokon áll. Lloyd George minden pontban megerősítette véleményünket azon körülményekről, amelyekre bizodal munkát építettük. Megerősítette, hogy a múlt évben csak harminc millió tonna hagyta el az angol kikötőket, míg a legutolsó békeesztendő forgalma ötven millió tonna volt. Lloyd George megállapította, hogy az angol gabonaszükséglet nyolcvan százalékát külföldről kell beszerezni és hozzátette, hogy Anglia élelmiszervegykezlete nyugtalanítónan csekélyebb mint bármikor. Anglia legközelebbi aratásig mindenképpen külföldi behozatalra szorul, mint soha azelőtt. Ezen a ponton a német buvárhajók Angliát életerén fogják találni. Mindent összevéve Lloyd George szigorú beviteli rendszabályaival nem takarít meg többet

másfél millió tonnánál évenként, azaz három százalékát annak a tonnatartalomnak, amely békeesztendőben az angol kikötőkbe érkezett. Ebből megítélhető milyen gyöngé alapokon nyugszik Lloyd George reménye, hogy a buvárhajóveszedelmen urra lehessen.

Az amerikai helyzet.

Budapest, márc. 13. Rotterdamból sürgönyzik:

A Matin washingtoni levelezőjét fölhatalmazták annak közlésére, hogy a fölfegyverzés után a háboru Németország és Amerika között négy héten belül kitér, mert a kereskedelmi hajók utasítatnak, hogy azonnal löjjenek a buvárhajókra, amint mutatkoznak.

A francia kormány válsága.

Budapest, március 13. Genfből sürgönyzik:

A Briand kormány sorsa a mai keddi ülésen dől el. A kamara elhatározta, hogy nyilatkozatra bírja a kormányt. Számonsan még a kamara összeülése előtt várják a kormány lemondását.

A nyugati nagy események.

Budapest, márc. 13. Berlinből sürgönyzik: A Wolff-ügynökség közli:

A Havas-ügynökség olyan eseményeket jelent be a nyugati fronton, amelyeket szerinte Franciaországban a legnagyobb nyugalommal néznek. Németország ezzel szemben szintén a legnagyobb bizalommal tekint az eljövendők elé.

Arz vezérkarl főnök a német császárnál.

Budapest, március 13. Berlinből sürgönyzik: A Wolff-ügynökség jelenti: A császár tegnap délelőtt fogadta Arz tábornok vezérkari főnökünket.

Kína és Németország.

Budapest, márc. 13. Pekingből jelenti a Reutter-ügynökség:

A kínai képviselőház zárt ülésen tárgyalta a kormány politikáját és a Németországgal való diplomáciai szakítás ügyét. A képviselőház 300 szótóbb-séggel hozzájárult a kormány lépéseihöz.

Az angolok elfoglalták Bagdadot.

Budapest, márc. 13. Londonból sürgönyzik:

Hivatalosan jelentik, hogy az angolok vasárnap reggel megszállták Bagdadot.

A cipők árának maximálása.

Budapest, márc. 13. A hivatalos lap mai száma kormányrendeletet közöl a cipők árának maximálásáról. A maximálás különböző számításokon alapszik. A közönség panaszaival az ármegeállító bizottsághoz fordulhat. A rendelet április 10-én lép életbe.

MODERN MOZI

TELEFONSZÁM 312 és 47.

Szerdán, március 14-én és csütörtökön,
március 15-én d. u. 5 órakor mérsékelt,
este 8 órakor rendes helyárral:

Az élet titkai

Szenzációs detektívdráma 3 felvonásban.

Gyönyörű kísértő műsor.

Szolgálatot vélnék teljesíteni közönségünknek
és szenzációs újdonság színrehozatalával,
melyet nagy áldozatok árán — Budapestet
megelőzve — mutatunk be.

Helyárrak:

Mérsékelt: páholyülés 80 f. I. hely 70 f.
II. hely 60 f. III. hely 40 f. — —
Rendes: páholyülés 120 K, I. hely 1— K,
II. hely 80 f. III. hely 50 f. — —

— A Modern Mozi mint már eddig is
számítalanszor, egy újabb meglepetéssel ör-
vendeztetni meg a közönséget. Nagy fáradsággal
és anyagi áldozatot nem kímélve, sikerült az
igazgatóságnak Budapestet megelőzve a *Dün*
tengerészlet című aktuális filmkolosszust
lekötöni és három részben, még pedig f. hó
16., 18 és 24-én fogja bemutatni. Ezen film
a modern haditengerészettel ismert meg,
amelynek hatásáról különösen az utóbbi idő-
ben oly sokat hallunk. Kiterjed a hadihajók,
cirkálók, torpedónaszádok, torpedóüzök, akna-
lerakók, aknafogók és tengerátjárók műkö-
désére. Bemutatja részletesen azoknak felsze-
relését és támadó, valamint védelmi mozdu-
latait, továbbá a modern partvédelmet. Oly
dolgokat tartalmaz a film, amelyeket eddig
még hírből sem ismerünk és minden polgárt
és katonát egyaránt fog érdekelni. Megemlí-
tésre méltó továbbá a szerdán és csütörtökön
színpadra kerülő detektív szenzáció: *Az élet rejt-
elmei* 4 felvonásban, amit a Modern Mozi
színtérén Budapest előtt mutat be.

— **Katonatábor** Temesvári-u. 1500. sz. a.
nyitva minden nap d. u. 2—9 óráig.

Határozványok a semleges kül-
földre való utazásokra.

A hadseregőparancsnokság a Voralbergbe
és Svájcba, valamint a Voralbergből és Svájc-
ból történő utazásokra nézve a következő hatá-
rozványokat állapította meg:

1. Igazoló okmány: a m. kir. belügyminis-
terium (Horvát-Szlavon országokra nézve
Horvát-Szlavon-Dalmát országok bánja) to-
vábbá az Ófelsége személye körüli m. kir. mi-
niszter és az arra feljogosított külképviseleti
hatóságok által kiállított szabályszerű utlevél.

2. A Voralbergbe és a Svájcba történő uta-
zásnál a innsbrucki térparancsnokság (Platz-
kommando Innsbruck) láttaozása is szükséges
az utlevélben. A Svájcban Voralbergbe és a Vo-
ralbergből Tirolba történő utazás alkalmával
pedig szükséges a feldkirchi határvédelmi pa-
rancsnokság (Grenzschutzkommando in Feld-
kirch) láttaozása.

Utazni csak Feldkirchen át lehet.

3. Ezen rendelkezés nem érinti a m. kir.
miniszterium 1915. évi 4031 M. E. sz. rende-
letét. Ennek értelmében azokat az utleveleket,
melyeket a belföldön tartózkodó külföldiek ré-
szére a magyar szent korona országainak ter-
ületén székelő konzuli hatóságok állított ki,
az illetékes elsőfokú rendőrhatalóság által lát-
tatoztatni kell. Nem érinti továbbá idézett
rendelet azon rendelkezését sem, mely szerint
ugy a belföldön tartózkodó külföldieknek, vala-
mint azoknak a magyar állampolgároknak, kik-
nek az utlevelei a visszautazásra is érvényes
záradékkal ellátva nem lettek, Svájcban való
visszautazásuk előtt utleveleiket az osztrák és
magyar diplomáciai vagy arra feljogosított kon-
zuli hatóság által láttaoztatniok kell.

4. Svájcba, illetőleg a svájci határ köze-
lében fekvő valamely helyre — azaz a Feld-
kirch — Bregenzi vasutvonal közelében vagy
attól nyugatra — csak Imst, Telfs, Landeck,
Silz vagy Ötzenben eltöltött tíz napos veszteg-
zár után lehet utazni.

Ezen községek egyikében eltöltött tartó-
zkodás idejét a községi előjárásnak kell
igazolni.

5. A Svájcba való utazáskor a 10 napos
vesztegzár alól a futárok és azok a személyek
fel vannak mentve, kiknek a vesztegzárát a cs.
és kir. hadügyminiszter, a m. kir. honvédelmi
miniszter, az innsbrucki cs. és kir. katonai pa-
rancsnokság (Passierscheinstelle Innsbruck)
vagy a trienti utlevélhatóság (Passierscheinstelle
Trient) elengedte.

A svájci határhoz közel fekvő helyre,
azaz a Feldkirch-Bregenz vasutvonal közelében
vagy attól nyugatra eső területre utazók közül
a 10 napos vesztegzár alól csak azok vannak
felmentve, kiknek ezt a feldkirchi határvédelmi
parancsnokság (Grenzschutzkommando Feld-
kirch) megengedi.

6. Az 1—5 pont rendelkezései nem vo-
natkoznak azokra a vasúti alkalmazottakra,
kik szolgálati megbízással vagy ezzel egyen-
értékű igazoló okmánnyal utaznak.

7. A délnyugati belső hadművelési terü-
letről Svájcba vagy a svájci határ közelében
fekvő helyre — azaz Feldkirch-Bregenz vasu-
tvonal közelébe vagy attól nyugatra — utazási
engedély elvileg nem adható. Különös kivéte-
les esetekben azonban az engedélyt megad-
hatja az innsbrucki cs. és kir. katonai parancs-
nokság (Passierscheinstelle Innsbruck) vagy a
trienti utlevél hatóság (Passierscheinstelle
Trient).

8. A vesztegzár alól felmentett utasok az
innsbrucki térparancsnokság láttaozása alól
is fel vannak mentve.

9. Osztrák vagy magyar állampolgárok,
valamint a boszniai és hercegovinai tartományi
illetőségük a német határátlépési helyeken
át nem utazhatnak Svájcba és viszont német
állampolgároknak sincs megengedve az ausz-
triai határátlépő helyeken át Svájcba utazni.

Ez azonban nem vonatkozik azokra az
osztrák vagy magyar állampolgárokra, illetve
boszniai és hercegovinai tartományi illetősé-
gükre, kik legalább 1914. évi augusztus hó
1. óta állandóan Németországban laktak és
viszont azokra a német állampolgárokra sem,
kik legalább ugyanazon idő óta állandóan
a monarchiában laktak.

Ezt a lakóhely rendőrhatalóságának (községi
előjáróságának) írásbeli bizonyítványával kell
igazolni.

Kiegészítő magyarázatok:

A 4 pont szerint előírt vesztegzár alóli
felmentésnek csak a legritkább, kivételes és
egész különös méltányolást érdemlő esetekben
van helye: pl. oly esetben, ha be van bizo-
nyítva, hogy az utazás állami vagy közérdek-
ből halaszthatatlan vagy egy haldokló meglá-
togatása végett történik.

A vesztegzár alóli felmentésre vonatkozó
kérvényeket Magyarországon a belügyminis-
teriumhoz, Horvát-Szlavonországokban pedig
az országos kormányhoz feltétlenül írásban
kell benyújtani. Személyesen előadott kérelem
nem vétetik figyelembe és a fél érdekében áll,
hogy ezt mellőzze. A kérvényt nagyon sürgős
esetektől eltekintve az utazás tervbe vett meg-
kezdése előtt legalább egy héttel előbb kell
benyújtani. Kedvező elintézés esetén a fél
személyesen köteles az igazolványát a kiállító
hatóságtól átvenni.

A behatóan indokolt és 2 koronás bé-
lyeggel ellátott kérvényekben pontosan meg
kell jelölni az utazás célját és okát, valamint
az utazás előrelátható megkezdési napját, to-
vábbá a kérvényező pontos lakcímét, esetle-
ges távbeszélő számát. Minden kérvényhez a
szabályszerű utlevélben kívül még a következő
okmányok egyikét kell csatolni:

a. Az illetékes hatóság igazolását, hogy
az utazás a legsürgösebb állami vagy közér-
dekből történik; ennek indokolására egészen
határozott adatokat kell fölhozni, általánosan
hangzó magyarázat nem elégséges.

b. Katona- vagy hatósági orvosi bizonyít-
ványt, mely határozottan igazolja, hogy a
svájci tartózkodás sürgősen szükséges és hogy
az utazás 10 napos megszakitása az utas
életét vagy állapotát tényleg veszélyezteti.

c. A kísértő személyzetre nézve éppen ugy
kell igazolni, mint b. alatt, hogy reája orvosi
szempontból határozottan szükség van.

d. Svájcban lakó közeli rokon elhunyt
vagy súlyos megbetegedése esetén az elhunyt
vagy súlyosan megbetegedett tartózkodási he-
lyének hatóságától (szükség esetén táviratilag)
beszerzett értesítést.

Hollandiába továbbá a Svédországba, Nor-
végia és Dániába való utazásoknál Elten,
illetőleg Sassnitz határállomásokon eltöltendő-
nek elrendelt 10 napos vesztegzárra nézve
ugyanazt alapelvet irányadók. A vesztegzár
alóli felmentést azonban csak a cs. és kir.
hadügyminiszterium és a m. kir. honvédelmi
miniszter adhatja meg.

Irodalom.

— **Hogyan kell az adóvallomásokot kitöl-
teni?** Erre a mindenkit közelről érdeklő kü-
lönösen a kereskedő és iparos ember szem-
pontjából fontos kérdésre nyújt kimerítő fel-
világosítást dr. Szende Pál: „Hogyan kell az
adóvallomásokot kitölteni?” című most meg-
jelent könyve, mely az adózással összefüggő
legfontosabb tudnivalókat, könnyen áttekin-
tethető, tartalmas formában foglalja össze s min-
den tekintetben alaposan ismerteti a legújabb
adótörvények gyakorlati alkalmazását és az
adózó felek jogait és kötelezettségeit. Csak
igen kevesen vannak, kik az adóvallomások-
nál szükséges eljárásokat ismerik, holott a
kereskedő és iparos világ igen nagy érdeke,
hát ezen tudnivalóknak birtokában van. Ez
okból hiányt pótló dr. Szende Pálnak most
megjelent kitűnő munkája, mely az O. M. K. E.
nagybeeskereki kerületi fiókpénztárosaánál Hol-
laender Ede úrnál, a Torontálmezei Takaré-
k és Hitelbank pénztáránál 2 koronáért kapható.

Törvéyszék.

§ **Három évi börtönrre ítéltek Reznicek
ezredest.** Temesvárról jelentik: A temesvári
hadosztálybíróóság harminc napig tartó főtár-
gyalás után *Reznicek* Emil nyugalmazott ezre-
dest, a nagybeeskereki 29. pótzászlóalj volt
parancsnokát az állam hadi ereje ellen elkö-
vetett bűntett miatt a katonai büntető törvény-
könyv 327. szakasza alapján *három évi börtönnel*
és kemény fekhellyel szigorított *nehéz börtönrre*,
tisztí rangjának elvesztésére és összes rendje-
leinek és kitüntetéseknek elkobzására ítélte. A
hadosztálybíróóság a bűnrészességgel vádolt
Nikolin István 29. gyalogezredbeli káplárt *két
esztendei nehéz börtönrre*, *Markov* Emil Milán és
Joanovic Jefta 29. gyalogezredbeli közlegénye-
ket *hat-hat havi nehéz börtönrre* ítélte, amit a
vizsgálati fogsággal kitöltöttnek vettek, *Vészics*
Száva 29. gy. e. közlegényt pedig *felmentette*.
Az ítélet ellen az elítéltek és védőik semmi-
ségi panaszt jelentettek be, *Vészics* Száva pe-
dig az ítéletben megnyugodott.

270—1917. szám.

196—2.2

Hirdetmény.

Közhirre tesszük, hogy Györgyháza köz-
ségnek a saját határából 1969 hold, a Par-
tos községi törzsbirtokából 583 kat. holdnyi
területre kiterjedő **vadászati jogát** az 1917. évi
augusztus hó 1-étől 1923. évi július hó 31-éig
tartó, 6 egymásután következő évre György-
házán, a községházán 1917. évi április hó 16-án
d. e. 9 órakor tartandó nyilvános árverésen
bérbeadjuk.

Az árverési feltételek Györgyháza községi
előjáróságánál vagy Istvánvölgyön a körjegy-
zői hivatalban a hivatalos órák alatt megte-
hatók.

Györgyházán, 1917 március hó 5-én.

Héger körjegyző.

Wiszt bíró.

Csenei járás főszolgabírájától.

5524—1916. szám.

204—3.1

Pályázati hirdetmény.

Torontálvármegye csenei járásához tartozó
Nagykőcse községében megüresedett **községi
jegyzői állásra** pályázatot hirdetek. Felhívom
mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják,
hogy az 1883. évi I. t. e. 6. §-a, illetve az
1900. évi XX. t. e. 3. §-ában megkívánt minő-
sítéseket és eddigi alkalmaztatásukat igazoló
okmányokkal felszerelt kérvényüket a csenei
szolgabírósnál 1917. évi március hó 31.
napjáig nyújtsák be.

Javadalmazás:

1. A községi pénztárból 1923 kor. 20 fil-
lér évi fizetés és az 1913. évi LX. t. e. értelmé-
ben megállapítandó állami fizetékieskiegészítés.

2. 400 K utiátalány.

3. 200 K irodaátalány.

4. Szabad lakás és kert hasznélvezete.
A választás határnapját később fogom ki-
tűzni.

Csene, 1917. évi február hó 28-án.

Sztójanovic Vazul s. k.
főszolgabíró,

Eladó motortricikli

Nyolc lóerős, oldalkosárral felszerelt **Puch**-rendszerű teljesen üzemképes **motor olcsón eladó**. Megtekinthető és esetleg átvehető:

HERMANN-Testvérek

nagybecskereki motorjavító műhelyében.

Segédjegyző.

Szentjános község jegyzőségénél (Torontál megye) a jegyzői teendőkhöz teljesen jártas, önállóan dolgozni tudó egyén, aki a román nyelvet is beszéli, rendszeresített alkalmazást nyer.

Javadalma évi 1400 kor. fizetés, 350 kor. hadi drágasági pótlék, 250 kor. működési pótlék, 2 öl tűzifa, 2 szoba, konyha és mellék-helyiségekből álló lakás és házikert haszonélvezete. A járlatjövdelem és szorgalmához képest mellékjövdelem.

Ajánlatok másolatban okmányolandók.

Demkó Géza jegyző.
(U. p. Zichyfalva).

VISZKETEKSÉGET
rűht, sömört legbiztosabban elmulasztja a
Barna zsir Kis tégely K 180,
nagy tégely K 3 —,
családi adag K 9 —, utasítással rendelhető:
Dr. Fiesch E. „Korona“ gyógytárától, Győr.

Aracs községtől.
1029—1917. szám. 206—3.1

Hirdetmény.

Aracs község előjárósága részéről ezen-
nel közhírré tétetik, hogy Aracs község hatá-
rában gyakorolható **vadászati jog** 1917. év
augusztus hó 1-től 1918. év augusztus hó 1-ig
egy évig terjedő időre 1917. év **március hó 29.**
napján d. e. **10 órakor** Aracs község házá-
n megtartandó nyilvános árverésen a legtöbbet
ígérőnek haszonbérbe fog adni.

Az árverési feltételek Aracs község jegy-
zői irodájában tudhatók meg.

Aracs, 1917 március hó 1-én.

Előjáróság.

Magánjáró gőzgépeket
Kompond és stabil gőzgépeket
Gőzcséplő garnitúrákat
Magánjáró lokomobílokat
Cséplőszekrényeket
Esztergapadokat
Hereszjéteket
Elevátorokat
Motorokat
Gőzkeket és
Gőzkazánokat
javított állapotban vásárolnak
= készpénzfizetés ellenében =
FRIEDRICH TESTVÉREK
GÉPGYÁRA TEMESVÁR.

HIRDETÉSEKET JUTANYOS ÁRÉRT
KÖZÜL A „TORONTAL“ POLITI-
KAI NAPILAP KIADÓHIVATALA.

Sás-lábtörölők eladása.

A helybeli katonai állomásparancs-
nokság a katonaság szükségletére **sás-
lábtörölőket készítettett**. Minthogy a ké-
szült lábtörölők mennyisége a szükségle-
tet meghaladja, az említett parancsnok-
ság a feles mennyiséget jótékony célra
értékesíteni kívánja. A szolid kivitelű,
80×45 cm nagyságú lábtörölők darabja
2 koronáért az említett parancsnokság
irodájában (Rudolf-laktanya) kapható.

Ház eladó

NAGYBECSKEREKEN, ötszobás orlikással.



Ugyanott eladók képek, köny-
vek, képes folyóiratok is. —
Közlebbit a kiadóhivatalban.

Nyomdásztanoncul

legalább két középiskolát jó
eredménnyel végzett fiu heti-
fizetéssel azonnal felvétetik

lapunk nyomdájában.

HELYBELI BESZERZÉSI FORRÁSOK.

Biztosítási ügynökségek:

Frans J. L. (Adria) Hunyadi-utca.
Hirtenstein Márk (Bécsi bizt.) Erzsébet-tér.
Magy.—Francia bizt. társ. József fbg.-u.
Ifj. Rigó István (Első M. Ált.) Árpád-u. 81.
Steinitzer Géza (Ass. Generali) Hunyadi-u.

Borbély és fodrász:

Ikity Dusan, Hunyadi-utca.
Nagyvinszky Iván, Hunyadi-utca.

Butorgyár:

Bencze A. és fia, Hunyadi-utca.

Cementgyár:

Ozv.Guttman Jakabné és fiai, Kültelek.

Cipőkereskedők:

Kertész A., Iskolaépület.
Wilhelm Ferenc, Hunyadi-utca 2.

Divatruhás:

Boskovits S. J., Hunyadi-utca 9.
Bukovác István, Hunyadi-utca.
Mészik Imre, Pénzügyi palota.

Dobozgyár és műkönyvkötészet:

Schneider János, Aradáci-ut.

Drogueria:

Melkuhn Dezső, Hunyadi-utca.

Ékszerészek:

Mészik R. özvegye, Hunyadi-utca.
Schwáb Albert Hunyadi-utca.

Fényképés:

Kremsér István, Gizella-part.

Férfiszabók:

Grünbaum Vilmos, Hunyadi-utca.
**Kocsis É., Erzsébet-hidon túl, Ambrózy
szappangyár épületében.**

Fűszerkereskedő:

Blesz Ferenc, Megyeház-u. 2. Tarnai-féle ház.

Gépjavitó műhely:

Bürger és Grünwald, Temesvári-u.

Gőzfűrés:

Engel Sámuel; Eötvös-utca.
Kereskedelmi részv.-társ. Eötvös-u.

Gyógyszertárak:

Kollarich Gábor, Melenczei-utca.
Végi Sándor, szerb egyházpalota.

Kávéház:

Sólyom György, Klub-kávéház.

Kézműárú-, rövidáruüzlet:

Benó Testvérek, Hunyadi-utca.
Eisenstädter S. és társai, Hunyadi-utca.
Freund S. és fiai, Hunyadi-utca.
Stagelschmidt János, Hunyadi-utca.

Könyv-, zenemű- és papirkereskedés:

Almásy Elek, Hunyadi-utca.
Mangold Lipót, Hunyadi-utca.

Könyvkötészet:

**Schneider Lajos, Megyeház-utca (Pest-
szállodával szemben).**

Kőművesek:

Hoff N. és társai.

Lakatosműhely:

Engel Ádám, Megyeház-utca.

Lisztkereskedés:

Klein Mór, Hunyadi-u.

Női kalap- és kézimunkaüzlet:

Tolvay Józsefné, Hunyadi-utca.

Női kalap divatterem és előnyomda:

**Szehr Mariska, Gizella-part. Kurländer-
udvar.**

Női kalap divatterem és kalapvasalás:

Andresz A. Főtér, Bauer-ház.

Ruhakereskedés:

Felsenstein Ferenc, Hunyadi-utca.

Sírkőraktár és szobrászterem:

Tunner Alajos, Szerbtemplom-utca.

Szállító-cég:

Perl Mór, szerb egyházpalota.

Szállodák:

Beneth nagyszálloda, Ferenc József-tér.
Korona-szálloda, Erzsébet-tér.
„Pest városához“ c. szálloda, Megyeház-u.

Szeszgyár:

Lukács és Társa, Kültelek.
Schwirtlich Alajos, Aradáci-utca

Téglagyár:

Klein Bernát.

Temetkezési intézet:

Bencze A. és Fia.

Tűzifa-, épületfakereskedés:

Annau örökösök, Korona-utca.
Kurländer Imre, Aradáci-ut 1.
Kurländer Imre, Korona-utca.

Uridivatruhás:

Liptay Dezső, Hunyadi-utca.

Vaskereskedés:

Boleszny Antal, Hunyadi-utca.
Berényi Bódog, Hunyadi-utca.
Daun Gyula, Hunyadi-utca.

Vendéglő, étterem:

Kovács János, vasuti vendéglő.
Magyar Király sörözősarnok.
Marcion Jenő, Kaszinó-vendéglő.
Remsing Mátyás, Otthon-sörözősarnok.
Tóth Lajos, a nagyhid mellett.

Virágkereskedés és kertészet:

Oláh Gábor, Bajza-u.